



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 7 JUILLET 2009**

**LIEU :** Salle Odysée  
Maison de la culture

**HEURE :** 19 h 30

---

**PAROLE DU MAIRE**

---

---

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

---

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

---

---

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

**1.1** **Projet numéro 81207** - Adoption de l'ordre du jour

---

---

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**2.1** **Projet numéro 81208** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 16 juin 2009

---

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

---

**3.1** **Projet numéro 81016** - Usage conditionnel - 400, rue Chagnon - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.2** **Projet numéro 81026** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 71, promenade Lakeview - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.3** **Projet numéro 81030** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 56, promenade Oval - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.4** **Projet numéro 81049** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - Projet résidentiel Terrasse de l'Emerald - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.5** **Projet numéro 81025** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 890, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion

**3.6** **Projet numéro 81017** - Demande d'affectation d'un usage conditionnel - Construction d'un bâtiment commercial totalisant plus de 10 000 m<sup>2</sup> - 50, rue Montcalm - District électoral de Hull - Denise Laferrière

**3.7** **Projet numéro 81021** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 139, rue Champlain - District électoral de Hull - Denise Laferrière

**3.8** **Projet numéro 81087** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 283, boulevard Alexandre-Taché - District électoral de Hull - Denise Laferrière

**3.9** **Projet numéro 80084** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1168, boulevard Maloney Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

---

- 3.10** **Projet numéro 80917** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 10, rue Paris - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 3.11** **Projet numéro 80940** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1635, boulevard Maloney Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 3.12** **Projet numéro 81048** - Demande d'usage conditionnel pour remplacer dans une partie du bâtiment, l'usage dérogatoire « 6413 - Service de débosselage et de peinture d'automobiles » par l'usage dérogatoire de remplacement « 6412 - Service de lavage d'automobiles » - 40, chemin de Montréal Ouest - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.13** **Projet numéro 81078** - Dérogation mineure au Règlement de lotissement numéro 503-2005 - Lot 2 466 820 au cadastre du Québec - Projet exécutif Condé, phases 1 et 2 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 3.14** **Projet numéro 81089** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 145, rue Lamennais - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

---

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC**

---

- 4.1** **Projet numéro 77477** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-88-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 pour agrandir les zones H-04-067 et H-04-070 à même une partie des zones P-04-055, P-04-069 et H-04-071, d'autoriser dans la zone H-04-070, un bâtiment de 48 logements et un projet intégré composé de bâtiments de 40 logements sur 5 étages, de créer une zone à même une partie de la zone H-04-070 et d'y autoriser les bâtiments de 3 à 4 et de 5 à 15 logements sur 3 étages maximum sur un terrain à l'angle des boulevards Labrosse et Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.2** **Projet numéro 77478** - Second projet de règlement numéro 502-88-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 pour agrandir les zones H-04-067 et H-04-070 à même une partie des zones P-04-055, P-04-069 et H-04-071, d'autoriser dans la zone H-04-070, un bâtiment de 48 logements et un projet intégré composé de bâtiments de 40 logements sur 5 étages, de créer une zone à même une partie de la zone H-04-070 et d'y autoriser les bâtiments de 3 à 4 et de 5 à 15 logements sur 3 étages maximum sur un terrain à l'angle des boulevards Labrosse et Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.3** **Projet numéro 80422** - Avis de présentation - Règlement numéro 700-22-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'actualiser le tracé et l'emplacement des stations du réseau Rapibus, de modifier l'appellation de certains lieux géographiques et de mettre à jour les priorités en matière d'interventions sur le réseau routier
- 4.4** **Projet numéro 80423** - Projet de règlement numéro 700-22-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'actualiser le tracé et l'emplacement des stations du réseau Rapibus, de modifier l'appellation de certains lieux géographiques et de mettre à jour les priorités en matière d'interventions sur le réseau routier
- 4.5** **Projet numéro 80459** - Premier projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 50, rue Montcalm - Lot 1 287 684 au cadastre du Québec - District électoral de Hull - Denise Laferrière

---

**5. AVIS DE PRÉSENTATION**

---

- 5.1** **Projet numéro 80630** - Avis de présentation - Règlement numéro 61-7-2009 modifiant le règlement de tarification numéro 61-2006 dans le but de réviser les tarifs établis concernant des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau
- 5.2** **Projet numéro 77313** - Avis de présentation - Règlement numéro 413-2009 décrétant le règlement sur la prévention des incendies du Service de sécurité incendie de la Ville de Gatineau et abrogeant les règlements des ex-Villes d'Aylmer, de Buckingham, de Gatineau, de Hull et de Masson-Angers concernant la prévention des incendies

---

**5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)**

---

- 5.3** **Projet numéro 80919** – Avis de présentation – Règlement numéro 637-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 3 193 000 \$ pour financer la participation de la Ville de Gatineau au programme AccèsLogis pour les années 2009-2010

---

**6. RÈGLEMENTS**

---

- 6.1** **Projet numéro 80879** - Règlement numéro 183-2-2009 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau
- 6.2** **Projet numéro 80950** - Règlement numéro 303-2-2009 modifiant le Règlement numéro 303-2007 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but d'implanter un projet pilote visant à limiter la vitesse à 40 km/h dans certaines rues du secteur de Gatineau
- 6.3** **Projet numéro** --> **CES** – Règlement numéro 460-1-2009 modifiant le règlement numéro 460-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 266 000 \$ pour effectuer des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est, entre la rue Joseph-Roy et l'avenue du Cheval-Blanc – District électoral de la Rivière-Blanche

---

**7. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**8. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 9.1** **Projet numéro 81020** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale, ouverture de rues - Projet Plateau, phase 43 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.2** **Projet numéro 81037** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Terrasse de L'Emerald - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.3** **Projet numéro 81042** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion commerciale du boulevard Saint-Joseph - 303, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 9.4** **Projet numéro 81050** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion commerciale du boulevard Saint-Joseph - 170, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 9.5** **Projet numéro 81148** --> **CE** - Autorisation de procéder à l'acquisition du terrain désigné comme étant le parc du Vieux-Port, projet de développement Domaine du Vieux-Port - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 9.6** **Projet numéro 81057** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion commerciale du boulevard Saint-Joseph - 376, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 9.7** **Projet numéro 81060** - Travaux sur le bâtiment connu sous le nom Ferme Columbia cité monument historique - Installation d'enseignes rattachées - 376, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 9.8** **Projet numéro 80989** - Travaux dans le site du patrimoine Hanson-Taylor-Wright afin d'effectuer la réfection des murets de pierre dans le secteur du Théâtre de l'Île ainsi que la stabilisation des berges du ruisseau de la Brasserie - 2, rue Wellington - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.9** **Projet numéro 81032** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 91, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.10** **Projet numéro 81035** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 97, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière

---

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

---

- 9.11** **Projet numéro 81038** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 91-97, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.12** **Projet numéro 81045** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 61, rue Saint-Étienne - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.13** **Projet numéro 81064** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de la Ceinture de l'Île-de-Hull - 50, rue Montcalm - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.14** **Projet numéro 81070** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de la Ceinture de l'Île-de-Hull - 72, rue Laval - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.15** **Projet numéro 81084** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de boisé de protection et d'intégration - 283, boulevard Alexandre-Taché - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.16** **Projet numéro 80943** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de la rivière Gatineau - 1420, rue Saint-Louis - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 9.17** **Projet numéro 81082** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Lot 2 466 820 au cadastre du Québec - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 9.18** **Projet numéro 81112** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise de l'avenue de Buckingham - 145, rue Lamennais - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 9.19** **Projet numéro 81099** - Nomination de monsieur Félix Meunier à titre de membre citoyen du Comité consultatif d'urbanisme
- 9.20** **Projet numéro --> CES** - Mise à jour de l'étude de priorisation des projets de développement du réseau routier sous la gestion municipale. Priorité numéro 1 : projet du prolongement de la rue de Cannes, entre les chemins Lebaudy et des Érables - Priorité numéro 2 : prolongement Nord du boulevard de la Carrière
- 9.21** **Projet numéro 79000** - Site du patrimoine James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette - Approbation de travaux - 188, rue James-Murray - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 9.22** **Projet numéro --> CES** - Octroi de quatre subventions totalisant 78 463 \$ - Concours numéro 3 du Fonds vert municipal
- 9.23** **Projet numéro 80728** - Appui au projet d'investissement et mesures de lutte contre les changements climatiques au 267, rue Notre-Dame, Gatineau - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 9.24** **Projet numéro --> CES** - Demandes au ministère des Transports du Québec, selon l'entente Canada-Québec sur l'amélioration du réseau routier régional - Réaliser en priorité le prolongement du boulevard la Vérendrye Est à 2 voies, des boulevards Labrosse à Lorrain, élargir à 4 voies le tronçon du boulevard la Vérendrye Ouest, du boulevard Gréber à la montée Paiement et élargir le chemin Pink, de la rue de la Gravité au boulevard des Grives - Octroyer à la Ville des subventions de 150 000 \$ et 300 000 \$ afin de financer les études environnementales relatives aux 2 tronçons du boulevard la Vérendrye

---

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 10.1** **Projet numéro 80939 --> CE** - Autoriser le remboursement d'une quote-part relative au surdimensionnement d'un fossé excavé par les Manoirs de Champlain inc. - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.2** **Projet numéro 81156 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 20 décembre 2005 concernant le projet Le Plateau, phase 36 et amendement à la résolution numéro CM-2005-1032 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.3** **Projet numéro 81158 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 5 décembre 2006 concernant le projet Le Plateau, phase 59 et amendement à la résolution numéro CM-2006-1102 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.4** **Projet numéro 81159 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 29 mai 2007 concernant le projet Condos du Plateau, phase 3 et amendement à la résolution numéro CM-2007-588 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 10.5** **Projet numéro 81155 --> CE** - Modification à la réglementation du stationnement - Boulevard du Carrefour et ajustement du budget de recettes et dépenses - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 10.6** **Projet numéro 81160 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 4 juillet 2006 concernant le projet Les Jardins du Bois-Joli, montée Dalton et amendement à la résolution numéro CM-2006-640 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 10.7** **Projet numéro --> CES** – Autorisation trésorier – Asphaltage de l'avenue Gatineau – Total de 812 118,48 \$ - District électoral de Limbour – Simon Racine
- 10.8** **Projet numéro --> CES** – Autorisation trésorier – Aménagement des parcs de la Riviera, Émile-Zola et le Plateau – Total de 1 764 403,92 \$ - Districts électoraux des Riverains, de Deschênes et de Val-Tétreau – Denis Tassé, Alain Riel et Alain Pilon
- 10.9** **Projet numéro --> CES** – Autorisation trésorier – Fourniture et installation de structures de jeux pour divers parcs – 411 426,19 \$
- 10.10** **Projet numéro --> CES** – Autorisation trésorier – Aménagement des parcs de la Sucrierie, René-Lévesque et Champagne – 335 872,55 \$ - Districts électoraux de Limbour et d'Aylmer – Simon Racine et Frank Thérien
- 10.11** **Projet numéro --> CES** – Autorisation trésorier – Aménagement des parcs Escarpement Limbour et Vieux-Verger – Districts électoraux de Limbour et de Lucerne – Simon Racine et André Laframboise – Montant de 316 205,30 \$
- 10.12** **Projet numéro --> CES** – Autoriser l'ajout du projet de réfection de la conduite d'aqueduc – Rue Sauvé – Programme triennal d'immobilisations 2009 – Montant de 230 000 \$ - District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 10.13** **Projet numéro --> CES** – Autoriser l'ajustement du budget des travaux de réfection du boulevard de la Cité-des-Jeunes, entre le boulevard des Hautes-Plaines et la limite nord-ouest du territoire de la ville de Gatineau – Montant de 1,1 M\$ - District électoral de l'Orée-du-Parc – Claude Millette
- 10.14** **Projet numéro --> CES** – Demande de subvention au gouvernement du Québec – Programme d'aide du ministère des Transports du Québec – Amélioration du réseau routier municipal – Comté de Pontiac – Secteur d'Aylmer

---

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

---

**12. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

---

**14. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

---

- 14.1** **Projet numéro 81310** --> CE – Demande d’aide financière auprès du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec dans le cadre du Programme d’aide au fonctionnement pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène, plan triennal 2010-2013 – Service des arts, de la culture et des lettres – Salle Jean Després et cabaret La Basoche
- 14.2** **Projet numéro** --> CES – Protocole d’entente grand partenaire et entente de prêt à usage pour le centre communautaire Angers de Masson-Angers et entente de prêt à usage pour le Centre sportif Robert-Rochon (salle des Bénévoles, salle Maclaren et Cantine)
- 14.3** **Projet numéro** --> CES – Demande d’aide financière du Centre des aînés de Gatineau au projet le Faubourg Jean-Marie Vienney
- 14.4** **Projet numéro** --> CES – Appropriation du surplus pour l’acquisition d’immobilisations pour la Corporation du centre culturel de Gatineau (maison de la culture de Gatineau)
- 14.5** **Projet numéro** --> CES – Subvention de 27 000 à l’Association de soccer de Gatineau pour le lignage des terrains de soccer
- 14.6** **Projet numéro** --> CES – Subvention de 3 000 \$ à l’Association de soccer de Masson-Angers pour le lignage des terrains de soccer

---

**15. SERVICE DE POLICE**

---

---

**16. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

---

**17. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

---

**18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

---

- 18.1** **Projet numéro 81324** --> CE - Modification à la résolution numéro CM-2009-446 - Modifications à la structure organisationnelle - Service de police et Cour municipale
- 18.2** **Projet numéro 81326** --> CE - Modification à la politique salariale et au recueil des conditions de travail des employés cadres de la Ville de Gatineau - Annexe C - Allocation automobile
- 18.3** **Projet numéro** --> CES – Modification à la structure organisationnelle – Service de l’informatique

---

**19. SERVICE DES FINANCES**

---

---

**20. SERVICE DU GREFFE**

---

- 20.1** **Projet numéro 81309** – Modification du calendrier des séances du comité exécutif, du conseil municipal et des réunions du comité plénier pour l’année 2009

---

**21. SERVICES JURIDIQUES**

---

- 21.1** **Projet numéro** --> CES – Protocole d’entente à intervenir entre la Ville de Gatineau, l’Université du Québec en Outaouais et la Fondation de l’Université du Québec en Outaouais

---

**22. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

- 22.1** **Projet numéro** --> CES – Acquisition – Lot 3 944 766 au cadastre du Québec – Espace de travail temporaire – Lot 3 944 767 au cadastre du Québec – Sentier récréatif – Avenue Lépine – Messieurs Robert et Edward Findlay – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 22.2** **Projet numéro** --> CES – Résiliation de bail – 95728 Canada Ltée – Beaudry Bertrand – 25, rue Laurier, bureau 400 – Locateur : Ville de Gatineau – District électoral de Hull – Denise Laferrière

---

**22. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)**

---

- 22.3** **Projet numéro** --> **CES** – Acquisition – Lot 3 943 956 au cadastre du Québec – Servitude temporaire – Lot 3 943 957 au cadastre du Québec – Sentier récréatif – Avenue Lépine – 6384951 Canada inc. (Métro-Richelieu) – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 22.4** **Projet numéro** --> **CES** – Acquisition – Lot 3 944 768 au cadastre du Québec – Servitude temporaire – Lot 3 944 769 au cadastre du Québec – Sentier récréatif – Avenue Lépine – Messieurs Robert et Edward Findley – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 22.5** **Projet numéro 81313** --> **CE** - Mandat - Acquisition - Lot 1 252 586 au cadastre du Québec - 0, boulevard Saint-René Est - Parc du Lac-Beauchamp - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 22.6** **Projet numéro 81314** --> **CE** - Relocalisation de l'assiette d'une servitude - Régularisation d'empiétement de corniche - Lot 3 296 762 au cadastre du Québec - 16, rue Émile-Ducharme - Monsieur Daniel Richer et madame Louise Piché - Lot 3 296 761 au cadastre du Québec - 18, rue Émile-Ducharme - Monsieur David Demeule et madame Jeannine Morin - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 22.7** **Projet numéro 81315** --> **CE** - Acquisition de servitude en faveur d'Hydro-Québec/Bell/Vidéotron – Projet des travaux d'enfouissement des fils sur le tronçon de l'avenue de Buckingham, compris entre les rues Maclaren et Church - Divers propriétaires - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 22.8** **Projet numéro 81317** --> **CE** - Modification de la résolution numéro CM-2008-795 - Vente d'un terrain industriel - Lot 14A-37, rang 5, canton de Hull – 720, rue de Vernon - Parc industriel Pink - 1862-6382 Québec inc. - Matériaux de construction D.L. inc. - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 22.9** **Projet numéro 81318** --> **CE** - Vente d'un terrain industriel - Lot 4 345 820 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - 9148-7785 Québec inc. (Agilis) - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 22.10** **Projet numéro 81321** --> **CE** - Vente d'un terrain industriel - Lot 4 396 987 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - 9200-6238 Québec inc. (Mécanique PCI) - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 22.11** **Projet numéro 81323** --> **CE** - Sous-location - Locataire : Cour municipale de la Ville de Gatineau - Partie du 3<sup>e</sup> étage du Palais de justice (édifice Jos-Montferrand) situé au 170, rue de l'Hôtel-de-Ville - Locateur : la Société immobilière du Québec - District électoral de Val-Tétreau – Denise Laferrière
- 22.12** **Projet numéro** --> **CES** – Acquisition des lots 3 466 570 et 3 466 571 au cadastre du Québec – Sentier récréatif – Parc fluvial de la rivière Blanche, phase 2 – 0, boulevard Saint-René Est – 136397 Canada inc. – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 22.13** **Projet numéro** --> **CES** – Vente – Appel de propositions – Terrain pour garderie – Lot 1 343 363 au cadastre du Québec – Rue Bédard – District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne – Patrice Martin
- 22.14** **Projet numéro** --> **CES** – Cession et création de servitudes entre la Ville de Gatineau et la Société immobilière du Québec – Lot 4 304 254 au cadastre du Québec (anciennement connu sous le lot 1 620 693 au cadastre du Québec) – 0, rue Courcelette – District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 22.15** **Projet numéro** --> **CES** – Prolongement d'un délai de signature de l'acte de vente – Modification de la résolution numéro CM-2008-260 – Vente d'un terrain pour développement résidentiel – Impasse de la Sœur-Mechtilde – Lot 4 121 262 au cadastre du Québec – G. Lemay construction (2006) – District électoral de l'Orée-du-Parc – Claude Millette

---

**23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

**24. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**25. CENTRES DE SERVICES**

**26. DIVERS**

**27. AJOUTS**

**28. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

**28.1 Correspondance numéro 80741 -** Procès-verbal de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 22 avril 2009

**29. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**29.1 Projet numéro 81210 -** Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 3 juin 2009

**29.2 Correspondance numéro 81123 -** Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2009

**30. PROCLAMATION**

**31. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**31.1 Projet numéro 81213 -** Levée de la séance

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 25 août 2009 à 19 h 30, à la salle des Fêtes de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau.*